



Oui, je soutiens l'ONG OGBL Solidarité Syndicale par un ordre permanent
Ja, ich unterstütze die ONG OGBL Solidarité Syndicale mit einem Dauerauftrag

L'ONG OGBL Solidarité Syndicale est reconnue Etablissement d'utilité publique par la loi du 16 août 1923 et peut comme tel recevoir des dons en espèces déductibles dans le chef des donateurs comme dépenses spéciales dans les limites fixées par l'article 109, alinéa 1 no 3 de la loi concernant l'impôt sur le revenu.

Die ONG OGBL Solidarité Syndicale ist eine vom Gesetz vom 16. August 1923 anerkannte öffentliche gemeinnützige Einrichtung, die Spenden annehmen kann, die der Auftraggeber im Rahmen des im Artikel 109, Abschnitt 1, Nr. 3 des Gesetzes betreffend die Einkommenssteuer, absetzen kann.

Formulaire à compléter, à signer et à remettre à votre organisme bancaire.
Formular ausfüllen, unterschreiben und an Ihre Bank weiterleiten.

Ordre permanent / Dauerauftrag

Je soussigné/e / Die/der Unterzeichnete: _____

Nom / Name: _____

Prénom / Vorname: _____

Adresse / Anschrift: Rue / Straße: _____ No/Nr: _____

Code postal / Postleitzahl: _____ Domicile / Wohnort: _____

Autorise mon institut financier (Banque ou CCP): _____
Beauftrage das Finanzinstitut (Bank oder Postscheck): _____

À débiter mon compte: IBAN _____
Mein Konto zu belasten: IBAN _____

D'un montant de / mit dem Betrag in Höhe von: € _____

Mensuel / monatlich trimestriel / vierteljährlich semestriel / halbjährlich annuel / jährlich

À partir du (jour-mois-année) / ab dem (Tag-Monat-Jahr) _____

Au profit de l'ONG OGBL Solidarité Syndicale B.P. 149 L-4002 Esch/Alzette
Zu Gunsten der ONG Solidarité Syndicale des OGBL B.p. 149 L-4002 Esch/Alzette

CCPLLULL LU 54 1111 0828 4810 0000

Mention : Projet / Vermerk : Projekt

- | | | | |
|----------------|--------------------------|------------|--------------------------|
| - Bolivie | <input type="checkbox"/> | - Cap vert | <input type="checkbox"/> |
| - Burkina Faso | <input type="checkbox"/> | - Ghana | <input type="checkbox"/> |

Cet ordre permanent reste valable jusqu'à révocation par écrit. / Dieser Dauerauftrag bleibt bis auf schriftlichen Widerruf gültig.

Date/Datum: _____

Signature/Unterschrift: _____

Vos données seront traitées de manière strictement confidentielle et ne seront pas communiquées à des tiers.
Ihre Daten werden streng vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

Gemäß den gesetzlichen Bestimmungen machen wir Sie darauf aufmerksam, dass ihre persönlichen Daten digital gespeichert werden.

Conformément aux dispositions légales, nous vous rendons attentifs au fait que vos données seront mémorisées numériquement.